



ウイズユー

発行 東金商工会議所広報委員会
発行部数 17,620部
〒283-0068 東金市東岩崎1番地5
TEL0475(52)1101/FAX0475(52)1105
https://www.togane-cci.or.jp
✉info@togane-cci.or.jp

「東金市がんばるお店応援クーポン券」

《取扱店舗募集中!!》

忘れずに!!

東金市では新型コロナウイルス感染症の影響で売上減少しているお店の販売促進をはかるために、全市民対象に3,000円分のクーポン券を配布します。現在、利用できる取扱店舗を募集しています。

第1次募集 取扱店舗 申請締切期限 **7月9日(金)まで**

取扱店舗になる方法



クーポン券は、市内全戸に郵送されます。その際に利用できるお店が掲載された「クーポン券ご利用ガイド(パンフレット)」が同封されます。そのガイドに掲載するための申請期限が7月9日(金)なので、忘れずに申請してくださいね。

※7月9日以降の申請は、お店の名前がホームページに掲載されるだけです。

取扱店一覧表に行ったことないレストランがたくさんあるね。クーポン使えるから行ってみようか!



クーポンがあるからデザートを追加注文しようかしら。

新規顧客の獲得

客単価アップ

※クーポン券の詳細は東金市のHPをご覧ください。



①最初にやること → 取扱店舗募集要領を読む。

《募集要領の入手方法》

- (その1) ホームページからダウンロード
- (その2) 右記窓口で入手 (配布窓口: 市役所受付・市役所商工観光課・各地区公民館・東金商工会館2階)

②次にやること → 「取扱店舗登録申込書」に記入。

(申込書の入手方法は上記の募集要領の入手方法と同じです。)

大事なポイント

★ 申込書の「店舗・事業所名」は市民に何を売っているお店がわかりやすい表示が販路開拓に効果的です。

記載例 柳田間商事は、天然酵母の手作りパンのお店「スマイル」を東金市田間で営業しています。

店舗名	スマイル	NG	利用ガイドの記載表示	スマイル(パン)	×
取扱商品	パン				
店舗名	スマイル田間店	Good	利用ガイドの記載表示	スマイル田間店(手作り天然酵母パン)	○
取扱商品	手作り天然酵母パン				

③最後にやること → 3つの方法から選んで申し込みをする。

下記から選んで申し込みをする。

- ① 郵送
- ② FAX
- ③ メール

①~③の宛先は募集要領に記載されています。

大事なポイント

- ☑ 自分が記入した申込書がそのまま反映されるメール申込がオススメです!
- ☑ 申請したつもりが事務局に届いていないなんてことないように、念のため申込したら、下記の運営事務局に電話して確認!

【お問合せ】東金市クーポン券事業運営事務局 (東金市が業務を委託している株式会社JTB千葉支店)
コールセンター ☎043(201)6326 ※受付時間 平日9:00~17:00

今年度もチャンス

売上を上げたい! 利益を上げたい! 顧客を増やしたい!
補助金採択率を高めるための申請書類作成ポイントを学ぶ!!

持続化補助金申請書作成支援セミナー

本セミナーでは、小規模事業者人気の高い小規模事業者持続化補助金の申請書作成方法と採択率を高めるポイントを解説します。この機会に是非、補助金を活用した販路開拓にチャレンジしませんか。過去に採択されたかたも、再度チャレンジされたいかたも大歓迎、今年度最初のご案内です!!

日時: 7月13日(火)14:30~16:30 集団講習
7月21日(水)19:00~21:00 集団講習

※集団講習ご参加の方を対象に下記日程で予約制の個別相談会を行います。

8月3日(火)・10日(火)・17日(火)・24日(火) 各日13:30~16:30 個別相談

8月6日(金)・20日(金) 各日17:30~20:30 個別相談

●会場 東金商工会館 ・7/13(火)1階大ホール ・7/21(水)4階中ホール

●定員 集団講習各日20名 (定員に達し次第締め切ります)

●対象 小規模事業者

●参加費 無料

【お申込方法】FAXにてお申し込みください。

■お申込いただいた皆様の情報は、当所の事業の詳細案内や事業の遂行など、当所の事業活動のためにのみ利用させていただきます。

■新型コロナウイルス感染症対策を会場にておこないますが、参加者のかたもマスクの着用などの対策をおこなってください。

■東金市内に事業所・営業所のある方以外のお申込みはご遠慮ください。

☎東金商工会議所 ☎0475(52)1101 FAX0475(52)1105



なの花経営研究所 所長
中小企業診断士

伊能賢一氏

第7回 辺田方バス写真コンテスト

令和3年(8月末まで)に咲いている八鶴湖の蓮を撮影したことがわかる写真を対象とした写真コンテストを開催します。

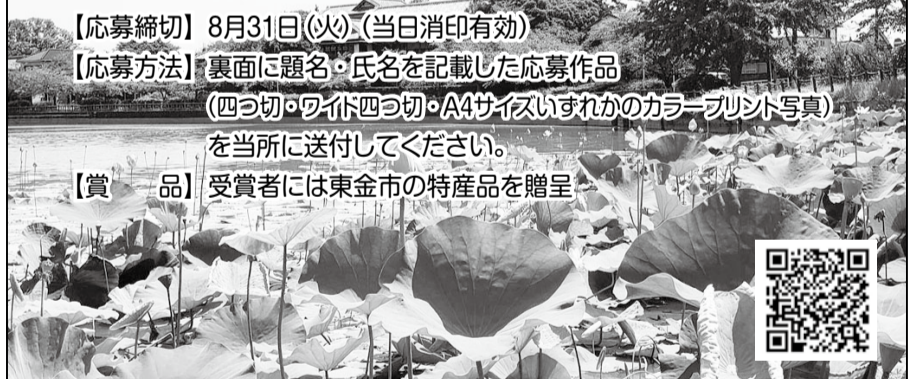
【応募締切】8月31日(火)(当日消印有効)

【応募方法】裏面に題名・氏名を記載した応募作品

(四つ切・ワイド四つ切・A4サイズいずれかのカラープリント写真)

を当所に送付してください。

【賞品】受賞者には東金市の特産品を贈呈



詳細は当所ホームページにある要項をご覧ください。

☎東金商工会議所 ☎東金市東岩崎1-5 ☎0475(52)1101

結婚相談

初婚

再婚

未入籍

つくもブライダル企画

☎ 0475(54)4188

☎ 090-4618-8090

🏠 東金市田間1-12-20

暮らしの「不便」
解消します!

網戸修理・取付 自然の風で
節電対策に!

鎌・包丁・ハサミ 刃物とぎ
新品の切れ味に!

ガラス修理 普通ガラスは
即日修理OK

一部商品入れ替えるため特価セール
実施中! ぜひ一度来店ください!

=大島屋金物店=

0475-52-2187

東金市東金1008



沢村獣医科病院

●東千葉動物医療センター

東金市台方370 ☎0475(52)3935

●とうぶつ統合医療センター

千葉市緑区生実町1704 ☎043(312)3965

CT・腹腔鏡設備、鍼灸治療、毎日診察

🔍 jyu-i.com 検索

初盆

→お返し品は当店で!
余り品は返品OK! 手数料なし!



店内見本展示しております。
ご自宅まで配達いたします!

只今、カタログ配布受付中
イマズグお電話を!

ギフトセンター

92/4

☎0475(54)1407

URL http://tokigane.net/hp/taninci/
Mobile http://tokigane.net/m/hp/taninci

